

INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	2
Auf einen Blick	2
Symbole	3
Signalwörter	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Sicherheitshinweise	5
Benutzung	8
Reinigung und Aufbewahrung	9
Wartung	9
Problembehebung	10
Technische Daten	11
Entsorgung	11

LIEFERUMFANG

- Luftreiniger 1 x
- Gebrauchsanleitung 1 x

Das Gerät auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren. Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

AUF EINEN BLICK

(Bild A + B)

- 1 Netzstecker
- 2 Luftaustrittsöffnungen
- 3 Ein-/Ausschalter
- 4 Gehäuse
- 5 Frontabdeckung
- 6 UV-Leuchten (im Gerät)
- 7 Kombi-Filter
- 8 Magnet

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: (1)
Bildverweise werden folgendermaßen dargestellt: (Bild A)

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für den **MAXXMEE Kompakt-Luftreiniger** entschieden hast. Er sorgt mit seinem 3-stufigem Reinigungsprozess stets für saubere Luft. Das integrierte UV-Licht desinfiziert die Luft effektiv. Allergene, Pollen, Feinstaub und Co. werden dank Vorfilter, HEPA-Filter und Aktivkohle-Filter optimal herausgefiltert und Schmutzpartikel dank der Ionisierungsfunktion aus der Raumluft gebunden. Einfach die ideale Kombination effektiver Reinigungstechnologien für deinen Wohn-Essbereich, in der Küche und vieles mehr.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/ Zubehöerteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website:

www.dspro.de/kundenservice

Wir wünschen dir viel Freude an deinem
MAXXMEE Kompakt-Luftreiniger.

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



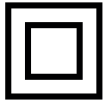
Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Schaltzeichen für Gleichstrom



Schutzklasse II

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Gerät ist zum Reinigen sowie Ionisieren von Luft in Innenräumen bestimmt.
- Das Gerät ist **kein** Ersatz für ausreichendes Lüften.
- Das Gerät eignet sich **nicht** zum Gebrauch als (Dunst) Abzugshaube.
- Das Gerät nicht in Innenräumen verwenden, in denen rauch- bzw. gasförmige Insektenschutzmittel benutzt wurden, oder an Orten mit öligen Rückständen, Verbrennungsöfen oder chemischen Dämpfen.
- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, Kohlenmonoxid- (CO) oder Radon-(Rn) Gase aus der Luft zu filtern. Es ist nicht als Sicherheitseinrichtung bei Unfällen mit Verbrennungsvorgängen und gefährlichen Chemikalien geeignet.

- Das Gerät ist für eine Fläche von maximal 30 m² geeignet. Es ersetzt keine Klimaanlage.
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung, Verkalkung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.

- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät fernzuhalten.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht sowie vor dem Reinigen und dem Wechsel des Kombi-Filters stets auszuschalten und vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Wenn das Gerät beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.
- Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser gefallen sein, vor erneuter Inbetriebnahme das Gerät von einer Fachwerkstatt prüfen lassen.
- Das Gerät niemals mit feuchten Händen berühren, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) verwenden. Keine brennbaren Materialien (z. B. Pappe, Papier, Kunststoff) auf das Gerät legen.
- Keine entzündlichen Stoffe wie z. B. Lufterfrischer oder ähnliche Produkte in unmittelbarer Nähe des Gerätes verwenden.
- Nichts in die Öffnungen des Gerätes stecken und sicherstellen, dass diese nicht verstopft sind. Mit verstopften Öffnungen darf das Gerät nicht verwendet werden.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Nicht direkt in das UV-Licht schauen. Es besteht die Gefahr von Augenschäden.
- Die Magnetfelder der Magneten können empfindliche elektronische Geräte stören. Daher elektronische Geräte und magnetische Datenträger fernhalten. Personen mit elektronischen Medizinimplantaten (z. B. Herzschrittmachern) sollten im Zweifelsfall vor der Verwendung ihren Arzt befragen.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät ausschalten und aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt, bei Stromausfall oder vor einem Gewitter.
- Das Gerät immer zuerst ausschalten, bevor das Gerät aus der Steckdose gezogen wird.

- Das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Geräten verwenden, die mit Kurz- oder Mikrowellen arbeiten. Einen Mindestabstand von 2 Metern einhalten.
- Das Gerät vor anderen Wärmequellen, offenem Feuer, Minustemperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

BENUTZUNG

Beachten!

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, die mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
 - Das Gerät **ohne Verlängerungskabel** nur in Wandsteckdosen in senkrechter Lage verwenden, nicht horizontal (liegend).
 - Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben, um im Falle von Störungen sofort eingreifen zu können.
-

1. Das Gerät in eine Wandsteckdose anschließen.
-



Für eine effiziente Funktionsweise empfehlen wir, die Fenster und Türen des Raumes zu schließen.

2. Den Ein-/Ausschalter drücken, um das Gerät einzuschalten. Das UV-Licht schaltet sich ein und das Gerät beginnt zu arbeiten.

3. Soll das Gerät nicht mehr verwendet werden, das Gerät über den Ein-/Ausschalter ausschalten und aus der Steckdose ziehen.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Beachten!

- **Der Kombi-Filter kann und darf nicht gereinigt werden.**
 - Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
-
- Sicherstellen, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.
 - Das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen.
 - Das Gerät bei Nichtgebrauch vor Staub geschützt an einem sauberen, trockenen, für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

WARTUNG

Das Gerät muss arbeitsbereit gehalten werden. Der Kombi-Filter (7) muss regelmäßig (ca. alle 2 bis 3 Monate) ausgetauscht werden. Die Abstände, in denen der Kombi-Filter getauscht werden muss, hängt dabei von der Luftqualität und der Nutzungsfrequenz des Gerätes ab.



Ersatzteile können über folgende Website nachgekauft werden: www.dspro.de/kundenservice

1. Die Frontabdeckung (5) vom Gehäuse (4) abnehmen.

DE

2. Den Kombi-Filter (7) an der Schlaufe aus dem Gerät herausziehen (Bild C).
3. Einen neuen Kombi-Filter in das Gerät einsetzen.
4. Die Frontabdeckung auf die Magneten (8) Gerät aufsetzen.

PROBLEMBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!

Das Gerät funktioniert nicht.

Das Gerät sitzt nicht richtig in der Steckdose.

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

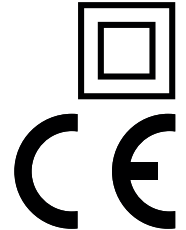
- ▶ Eine andere Steckdose ausprobieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des Netzanschlusses überprüfen.

TECHNISCHE DATEN

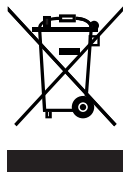
Artikelnummer:	09813
Modellnummer:	KLW-042B-EU5
Stromversorgung:	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Leistung:	max. 5 W
Geräuschpegel:	max. 45 dB
Schutzklasse:	II
ID Gebrauchsanleitung:	Z 09813 M DS V2 0820 dk



ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

Alle Rechte vorbehalten.

LIST OF CONTENTS

Items Supplied	13
At a Glance	13
Symbols	15
Signal Words	15
Intended Use	15
Safety Notices	16
Use	19
Cleaning and Storage	19
Maintenance	20
Troubleshooting	20
Technical Data	21
Disposal	21

ITEMS SUPPLIED

- Air purifier 1 x
- Operating instructions 1 x

Check the device for any transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and possible warnings!**

AT A GLANCE

(Fig. A + B)

- 1 Mains plug
- 2 Air vents
- 3 On / Off switch
- 4 Housing
- 5 Front cover
- 6 UV lamps (in the device)
- 7 Combination filter
- 8 Magnet

Key numbers are shown as follows: (1)

Picture references are shown as follows: (Fig. A)

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **MAXXMEE Compact Air Purifier**. With its 3-stage cleaning process it always ensures clean air. The integrated UV light effectively disinfects the air. Allergens, pollen, particulate matter etc. are optimally filtered out by the pre-filter, HEPA filter and activated carbon filter, while dirt particles from the air in the room are bound by the ionisation function. Simply the ideal combination of effective cleaning technologies for your living-dining area, in the kitchen and much more.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website:

www.dspro.de/kundenservice

We hope you will enjoy the use of your
MAXXMEE Compact Air Purifier.

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



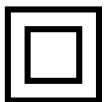
Supplementary information



Read operating instructions before use!



Symbol for direct current



Protection class II

SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

NOTICE – may result in risk of damage to material

INTENDED USE

- This device is intended for purifying and ionising the ambient air.
- The device is **not** a substitute for adequate ventilation.
- The device is **not** suitable for use as a (fume) extractor hood.
- Do not use the device indoors where smoky or gaseous insect repellents have been used, or in places with oily residues, incinerators or chemical vapours.

EN

- The device is not designed to filter carbon monoxide (CO) or radon (Rn) gases from the air. It is not suitable as a safety device for accidents involving combustion and hazardous chemicals.
- The device is suitable for a surface area of no more than 30 m². It is not a substitute for an air-conditioning system.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage, calcification or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

SAFETY NOTICES

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must not play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by children, unless they are supervised.

- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device.
- The device must always be switched off and disconnected from the mains power when left unattended and before cleaning it.
- Do not make any modifications to the device. If the device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.



DANGER – Danger of Electric Shock

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not use the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- If the device falls into water you should have it checked by a specialist workshop before putting it back into operation.
- Never touch the device with wet hands when it is connected to the mains power.



WARNING – Danger of Fire

- Do not use the device in the vicinity of highly flammable materials (curtains, textiles, etc.). Do not place any combustible materials (e.g. cardboard, paper, plastic) on the device.
- Do not use flammable substances such as air fresheners or similar products in the immediate vicinity of the device.

- Do not insert anything into the openings of the device and make sure that they do not become clogged. The device must not be used with blocked openings.



WARNING – Danger of Injury

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Do not look directly into the UV light. There is the risk of damage to the eyes.
- The magnetic fields of the magnets may interfere with sensitive electronic devices. You should therefore keep electronic devices and magnetic data storage media away. If in any doubt, people with electronic medical implants (e.g. pacemakers) should consult their doctor before using the device.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Switch off the device and pull the mains plug out of the socket if an error occurs during operation, when there is a power cut or before a thunderstorm.
- Always switch off the device first before the mains plug is pulled out of the socket.
- Do not use the device in the immediate vicinity of devices which operate using short waves or microwaves. Maintain a minimum gap of 2 metres.
- Protect the device from other heat sources, naked flames, sub-zero temperatures, persistent moisture, wet conditions and impacts.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.

USE

Please Note!

- Only connect the device to a socket that is properly installed and matches the technical data of the device. The socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
 - The device **without an extension cable** should only be used in wall sockets in a vertical position, and not horizontally (lying).
 - Do not operate the device unsupervised so that you can intervene immediately if there are any faults.
-

1. Connect the device to a socket in the wall.
-



For efficient operation we recommend closing the windows and doors of the room.

2. Press the On / Off switch in order to switch on the device. The UV light switches on and the device starts to operate.
3. If the device is no longer going to be used, switch off the device using the On / Off switch and pull the mains plug out of the socket.

CLEANING AND STORAGE

Please Note!

- **The combination filter cannot and must not be cleaned.**
 - Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.
-

- Make sure that the device is not connected to the mains power.
- Wipe down the device with a soft, damp cloth.
- Store the device in a clean, dry place so that it is protected and is out of the reach of children and animals when it is not in use.

MAINTENANCE

The device must be kept operational. The combination filter (7) has to be replaced regularly (approx. every 2 to 3 months). The intervals at which the combination filter has to be replaced depend on the air quality and the frequency of use of the device.



Replacement parts can be purchased via the following website: www.dspro.de/kundenservice

1. Remove the front cover (5) from the housing (4).
2. Pull the combination filter (7) out of the unit by the loop.
3. Insert a new combination filter into the device.
4. Place the front cover on the magnets (8).

TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

The device does not work.

The mains plug is not inserted in the socket correctly.

- ▶ Correct the fit.

The socket is defective.

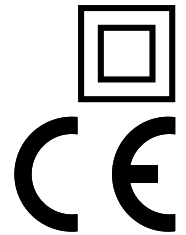
- ▶ Try another socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the mains connection.

TECHNICAL DATA

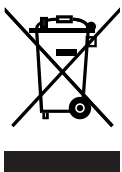
Article number:	09813
Model number:	KLW-042B-EU5
Power supply:	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Power:	max. 5 W
Noise level:	max. 45 dB
Protection class:	II
ID of the operating instructions:	Z 09813 M DS V2 0820 dk



DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

All rights reserved.

FR

SOMMAIRE

Composition	23
Aperçu général	23
Symboles	25
Mentions d'avertissement	25
Utilisation conforme	26
Consignes de sécurité	27
Utilisation	30
Nettoyage et rangement	31
Maintenance	31
Résolution des problèmes	32
Caractéristiques techniques	32
Mise au rebut	33

COMPOSITION

- Purificateur d'air 1 x
- Mode d'emploi 1 x

S'assurer que l'appareil ne présente pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs ou protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

APERÇU GÉNÉRAL

(Illustration A + B)

- 1 Fiche secteur
- 2 Ouvertures d'évacuation de l'air
- 3 Interrupteur marche / arrêt
- 4 Bâti
- 5 Cache frontal
- 6 Lampes UV (dans l'appareil)
- 7 Filtre combiné
- 8 Aimant

Les numéros de légende sont représentés de la façon suivante : (1)

Les renvois aux illustrations sont représentés de la façon suivante : (Illustration A)

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition du **purificateur d'air compact MAXXMEE**. Son processus de purification en 3 étapes permet d'avoir de l'air propre en permanence. La lumière UV intégrée désinfecte efficacement l'air. Allergènes, pollens, poussières fines, etc. sont filtrés de façon optimale grâce au préfiltre, au filtre HEPA et au filtre à charbon actif et les particules d'impuretés sont séparées de l'air ambiant grâce à la fonction d'ionisation. Il s'agit tout simplement de la combinaison idéale de technologies de purification efficaces pour votre espace salon-salle à manger, votre cuisine, etc.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web :

www.dspro.de/kundenservice

Nous espérons que votre **purificateur d'air compact MAXXMEE** vous donnera entière satisfaction !

Informations sur le mode d'emploi

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



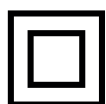
Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Signe de commutation pour le courant continu



Classe de protection II

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

DANGER – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

AVIS – Risque de dégâts matériels

UTILISATION CONFORME

- Cet appareil sert à purifier et à ioniser l'air ambiant des pièces.
- Cet appareil n'exonère **pas** d'aérer suffisamment les pièces.
- L'appareil n'est **pas** conçu pour être utilisé en tant que hotte (aspirante).
- Ne pas utiliser l'appareil à l'intérieur de locaux dans lesquels des insecticides (fumigènes ou gazeux) ont été utilisés ou dans des lieux contenant des résidus huileux, des incinérateurs ou des vapeurs chimiques.
- L'appareil n'est pas conçu pour filtrer le monoxyde de carbone (CO) ou le radon (Rn) contenus dans l'air. Il n'est pas approprié en tant que dispositif de sécurité en cas d'incidents liés à la combustion ou à des produits chimiques dangereux.
- Cet appareil permet de traiter une superficie de 30 m² maximum. Il ne remplace pas une climatisation.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utiliser cet appareil uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à des endommagements, à un entartrage ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil hors de portée des animaux et des **enfants** de moins de 8 ans.
- L'appareil doit toujours être éteint puis débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance, avant d'être nettoyé et avant de remplacer son filtre combiné.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. Si l'appareil est endommagé, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par

ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de le remplacer ou de le réparer afin d'éviter tout danger.



DANGER – Risque d'électrocution

- Utiliser et ranger l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer qu'il ne risque pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillé.
- Si l'appareil est tombé à l'eau, faire vérifier l'appareil dans un atelier spécialisé avant de le remettre en service.
- Ne jamais saisir l'appareil à mains humides lorsqu'il est branché sur le secteur.



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie

- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles, etc.). Ne pas poser de matières inflammables (par ex. du carton, du papier, du plastique) sur l'appareil.
- Ne pas utiliser de matières inflammables, comme par ex. des rafraîchisseurs d'air ou d'autres produits similaires, à proximité directe de l'appareil.
- N'introduire aucun objet dans les orifices de l'appareil et s'assurer que ces derniers ne sont pas obstrués, l'appareil ne devant pas être utilisé lorsque ses ouvertures sont bouchées.



AVERTISSEMENT – Risque de blessure

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Ne pas porter le regard directement sur la source lumineuse UV ! Risque de lésions oculaires !
- Les champs magnétiques des aimants peuvent entraîner des perturbations sur les appareils électroniques sensibles. Tenir par conséquent les appareils électroniques et les supports de données magnétiques à distance. Les personnes porteuses d'implants médicaux électroniques (stimulateurs cardiaques, par ex.) doivent en cas de doute consulter leur médecin avant toute utilisation.

AVIS – Risque de dégâts matériels

- Arrêter l'appareil et le débrancher du secteur si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation, en cas de panne de courant ou avant un orage.
- Toujours arrêter l'appareil avant de le débrancher de la prise de courant.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité directe de dispositifs employant des ondes courtes ou des micro-ondes. Il convient de respecter un écartement minimum de 2 mètres.
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne pas l'exposer à des températures négatives ni trop longtemps à l'humidité et ne pas le mouiller.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.

UTILISATION

À observer !

- Brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
 - Utiliser l'appareil **sans rallonge** uniquement connecté à des prises murales et installé à la verticale, et non pas à l'horizontale (en position couchée).
 - Ne pas faire fonctionner l'appareil sans surveillance afin de pouvoir intervenir immédiatement en cas de dysfonctionnement.
-

1. Raccorder l'appareil à une prise murale.
-



Pour un fonctionnement efficace, nous recommandons de fermer les portes et fenêtres de la pièce.

2. Appuyer sur l'interrupteur marche / arrêt pour mettre l'appareil en marche. La lumière UV s'enclenche et l'appareil commence à fonctionner.
3. Si l'appareil n'est plus utilisé, il faut l'éteindre en effleurant l'interrupteur marche /arrêt et le débrancher du secteur.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

À observer !

- **Le filtre combiné ne peut et ne doit pas être nettoyé.**
 - Pour le nettoyage, n'utiliser ni agent caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage qui pourraient endommager les surfaces.
-
- S'assurer que l'appareil n'est pas branché au secteur.
 - Essuyer l'appareil avec un chiffon doux et sec.
 - Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le protéger de la poussière en le rangeant dans un endroit sec et propre, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

MAINTENANCE

L'appareil doit être maintenu en état de fonctionner. Le filtre combiné (7) doit être remplacé à intervalles réguliers (env. tous les 2 à 3 mois). Les intervalles convenables pour le remplacement du filtre combiné dépendent de la qualité de l'air et de la fréquence d'utilisation de l'appareil.



La commande de pièces de rechange s'effectue sur le site Web suivant : www.dspro.de/kundenservice

1. Retirer le cache frontal (5) du bâti (4).
2. Extraire de l'appareil le filtre combiné (7) en le tenant par la boucle.
3. Mettre un nouveau filtre combiné en place dans l'appareil.
4. Placer le cache frontal sur les aimants (8) dans l'appareil.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, contacter le service après-vente.



Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !

L'appareil ne fonctionne pas.

La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.

- ▶ Corriger sa position.

La prise est défectueuse.

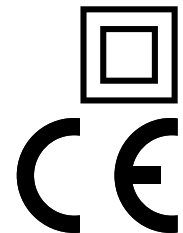
- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible du secteur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

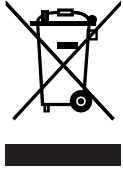
Référence article :	09813
Numéro de modèle :	KLW-042B-EU5
Alimentation électrique :	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Puissance :	max. 5 W
Niveau sonore :	max. 45 dB
Classe de protection :	II
Identifiant mode d'emploi :	Z 09813 M DS V2 0820 dk



MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

Tous droits réservés.

NL

INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	35
Een overzicht	35
Symbolen	36
Signaalwoorden	37
Doelmatig gebruik	37
Veiligheidsaanwijzingen	38
Gebruik	41
Reinigen en opbergen	42
Onderhoud	42
Oplossen van problemen	43
Technische gegevens	43
Verwerking	44

OMVANG VAN DE LEVERING

- Luchtreiniger 1 x
- Gebruikershandleiding 1 x

Controleer het apparaat op transportschade. Gebruik het niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat. **Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

EEN OVERZICHT

(Afbeelding A + B)

- 1 Netstekker
- 2 Ventilatieopeningen
- 3 Aan/Uit-schakelaar
- 4 Behuizing
- 5 Frontafdekking
- 6 UV-lampen (in het apparaat)
- 7 Combi-filter
- 8 Magneet

Legendenummers worden als volgt voorgesteld: (1)

Verwijzingen naar afbeeldingen worden als volgt voorgesteld:
(Afbeelding A)

Beste klant,

wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van de **MAXXMEE compacte luchtreiniger**. Hij zorgt met zijn 3-traps reinigingsproces altijd voor zuivere lucht. Het geïntegreerde UV-licht desinfecteert de lucht effectief. Allergenen, pollen, fijn stof enz. worden dankzij voorfilter, HEPA-filter en actiefkoolfilter optimaal uit de lucht gefilterd en vuildeeltjes dankzij de ioniseringsfunctie uit de ruimtelucht gebonden. Gewoon de ideale combinatie van effectieve reinigingstechnologieën voor je leef- en eetruimte, in de keuken en veel meer.

Neem bij vragen over het apparaat en over reserveonderdelen / toebehoren via onze website contact op met onze klantenservice: www.dspro.de/kundenservice

Wij wensen je veel plezier met je
MAXXMEE compacte luchtreiniger.

Informatie over de gebruikershandleiding

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruikershandleiding zorgvuldig door, en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruikershandleiding niet in acht wordt genomen.

SYMBOLLEN



Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



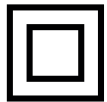
Aanvullende informatie



Lees de gebruikershandleiding vóór gebruik!



Symbool voor gelijkspanning



Beschermingsklasse II

SIGNAALWOORDEN

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

GEVAAR – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

WAARSCHUWING – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

LET OP – kan risico van materiële schade tot gevolg hebben

DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld voor het reinigen en ioniseren van lucht in binnenruimtes.
- Het apparaat is **geen** vervanging voor voldoende ventileren.
- Het apparaat is **niet** geschikt voor de inzet als afzuigkap.
- Gebruik het apparaat niet in binnenruimtes waarin rook- resp. gasvormige insecticides werden gebruikt, of op plaatsen met olieachtige restanten, verbrandingsovens of chemische dampen.
- Het apparaat is er niet voor ontworpen om koolmonoxide-(CO) of radon-(Rn) gassen uit de lucht te filteren. Het is niet geschikt als veiligheidsvoorziening bij ongevallen tijdens verbrandingsprocessen en met gevaarlijke chemicaliën.
- Het apparaat is geschikt voor een oppervlak van maximaal 30 m². Het vervangt geen airco.

- Het apparaat is bedoeld voor privé gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat alleen voor het vermelde doel en uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Alle gebreken als gevolg van ondeskundige behandeling, beschadiging, verkalking of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen** vanaf 8 jaar en ook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
- **Kinderen** mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan.
- **Kinderen** jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.

- Als er geen toezicht is op het apparaat, voordat het wordt gereinigd en vóór vervanging van het combi-filter, moet het altijd uitgeschakeld en de stekker uit de contactdoos getrokken worden.
- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. Wanneer het apparaat is beschadigd, dan moet dit om gevaren te vermijden worden vervangen resp. gerepareerd door de fabrikant, de klantenservice of door een gelijkaardig gekwalificeerde persoon (bijv. in een professionele werkplaats).



GEVAAR – Gevaar van een elektrische schok

- Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimtes en berg het alleen daar op.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
- Dompel het apparaat nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat het niet in het water kan vallen of nat kan worden.
- Mocht het apparaat in het water zijn gevallen, laat het dan in een gespecialiseerde werkplaats controleren alvorens het opnieuw in gebruik te nemen.
- Raak het apparaat nooit aan met vochtige handen als het is aangesloten op het stroomnet.



WAARSCHUWING – Brandgevaar

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van licht ontvlambare materialen (gordijnen, textiel enz.). Leg geen brandbare materialen (bijv. karton, papier, kunststof) op het apparaat.
- Gebruik geen ontbrandbare stoffen zoals bijv. luchtverfrissers of gelijkaardige producten in de onmiddellijke nabijheid van het apparaat.
- Steek niets in de openingen van het apparaat en zorg ervoor dat deze niet verstopt raken. Met verstopte openingen mag het apparaat niet worden gebruikt.



WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar

- Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Kijk niet rechtstreeks in het UV-licht. Er bestaat gevaar van oogletsel.
- De magneetvelden van de magneten kunnen gevoelige apparaten onherstelbaar beschadigen. Houd elektronische apparaten en magnetische gegevensdragers van het apparaat verwijderd. Personen met elektronische, medische implantaten (bijv. pacemakers) dienen in geval van twijfel hun arts te raadplegen voordat ze het apparaat gebruiken.

LET OP – Risico van materiële schade

- Schakel het apparaat uit en trek in het geval van een fout tijdens het bedrijf, bij stroomuitval of vóór een onweersbui de netstekker uit de contactdoos.
- Schakel het apparaat altijd eerst uit voordat de netstekker uit de contactdoos wordt getrokken.
- Gebruik het apparaat niet vlak in de buurt van apparaten die werken met korte- of microgolf. Houd een minimum afstand aan van 2 meter.

- Bescherm het apparaat tegen andere warmtebronnen, open vuur, temperaturen onder nul, lang aanhoudend vocht, natheid en schokken.
- Gebruik om de werking van het apparaat niet te benadelen en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant.

GEBRUIK

Opgelet!

- Sluit het apparaat alleen aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de technische gegevens. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken.
 - Gebruik het apparaat **zonder verlengkabel** alleen aangesloten op verticaal geïnstalleerde wandcontactdozen, niet horizontaal (liggend).
 - Zet het apparaat niet in zonder toezicht, om in het geval van storingen meteen te kunnen ingrijpen.
-

1. Sluit het apparaat aan op een wandcontactdoos.
-



Voor een efficiënte werkwijze raden wij aan om de ramen en deuren van de ruimte te sluiten.

2. Druk op de Aan/Uit-schakelaar om het apparaat in te schakelen. Het UV-licht schakelt zich in en het apparaat begint te werken.
3. Als het apparaat niet meer wordt ingezet, schakel het dan uit via de Aan/Uit-schakelaar en trek de netstekker uit de contactdoos.

REINIGEN EN OPBERGEN

Opgelet!

- **Het combi-filter kan en mag niet worden gereinigd.**
 - Gebruik voor het reinigen geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen of -pads. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
-
- Controleer of het apparaat niet is aangesloten op het stroomnet.
 - Veeg het apparaat af met een zachte, droge doek.
 - Bewaar het apparaat als het niet wordt gebruikt beschermd tegen stof op een schone, droge, voor kinderen en dieren ontoegankelijke plek.

ONDERHOUD

Het apparaat moet klaar om te worden ingezet worden gehouden. Het combi-filter (7) moet regelmatig (ca. om de 2 tot 3 maanden) worden vervangen. De intervallen waarin het combi-filter moet worden vervangen, hangen daarbij af van de luchtkwaliteit en de gebruiksfrequentie van het apparaat.



Onderdelen kunnen worden bijgekocht via de volgende website: www.dspro.de/kundenservice

1. Neem de frontafdekking (5) van de behuizing (4) af.
2. Trek het combi-filter (7) aan de lus uit het apparaat.
3. Plaats een nieuw combi-filter in het apparaat.
4. Zet de frontafdekking op de magneten (8) van het apparaat.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kun je nagaan of je een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.



Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!

Het apparaat werkt niet.

De netstekker zit niet goed in de contactdoos.

- ▶ Corrigeer de zitting.

De contactdoos is defect.

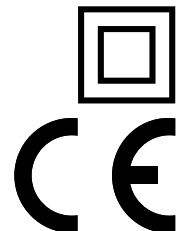
- ▶ Probeer een andere contactdoos.

Er is geen netspanning beschikbaar.

- ▶ Controleer de zekering van de netaansluiting.

TECHNISCHE GEGEVENS

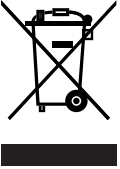
Artikelnummer:	09813
Modelnummer:	KLW-042B-EU5
Stroomvoorziening:	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Vermogen:	max. 5 W
Geluidsniveau:	max. 45 dB
Beschermingsklasse:	II
ID gebruikershandleiding:	Z 09813 M DS V2 0820 dk



VERWERKING



Verwerk het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Dit apparaat mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar moet milieuvriendelijk worden verwerkt door een van overheidswege erkend afvalverwerkingsbedrijf.

Alle rechten voorbehouden.